

EN

Do not let the children play with the appliance. This is not a toy. Only technically skilled operators should use the tool. Wear personal protective equipment before using this product. Keep children and bystanders away while operating a power tool.;Keep children and bystanders away while operating this product.

Do not let the children play with the appliance. This is not a toy.

Wear personal protective equipment before using this product.

DE

Lass deine Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Es ist kein Spielzeug. Nur technisch versierte Bediener sollten das Gerät benutzen. Trage eine persönliche Schutzausrüstung, bevor du dieses Produkt benutzt. Halte Kinder und Unbeteiligte fern, während du ein Elektrowerkzeug bedienst. Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie dieses Produkt betreiben. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Es ist kein Spielzeug. Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

FR

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ce n'est pas un jouet. Seuls des opérateurs techniquement qualifiés peuvent utiliser l'outil. Portez un équipement de protection individuelle avant d'utiliser ce produit. Tenez les enfants et autres personnes à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Tenez les enfants et les spectateurs à l'écart pendant l'utilisation de ce produit. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ce n'est pas un jouet. Portez des équipements de protection individuelle avant d'utiliser ce produit.

NL

Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Dit is geen speelgoed. Alleen technisch aangelegde bedieners mogen het gereedschap gebruiken. Draag persoonlijke beschermingsuitrusting voor gebruik van dit product. Houd kinderen en omstanders op afstand tijdens het gebruik van elektrisch gereedschap. Houd kinderen en omstanders op afstand tijdens het gebruik van dit product. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Dit is geen speelgoed. Draag persoonlijke beschermingsmiddelen voordat u dit product gebruikt.

ES

No permita que los niños jueguen con el aparato. No es un juguete. Solo los usuarios con habilidades técnicas deben utilizar la herramienta. Utilice equipo de protección personal antes de utilizar este producto. Mantenga a los niños y a las personas cercanas alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Mantenga a los niños y a los transeúntes alejados mientras opera este producto. No deje que los niños jueguen con el aparato. Esto no es un juguete. Use equipo de protección personal antes de usar este producto.

IT

Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Questo non è un giocattolo. Solo gli operatori tecnicamente qualificati dovrebbero utilizzare lo strumento. Indossare dispositivi di protezione individuale prima di utilizzare questo prodotto. Tenere lontani i bambini e gli astanti mentre si utilizza un utensile elettrico. Tieni i bambini e gli spettatori lontani durante l'uso di questo prodotto. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio. Non è un giocattolo. Indossa dispositivi di protezione individuale prima di utilizzare questo prodotto.

PL

Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. To nie jest zabawka. Z narzędzia powinni korzystać wyłącznie operatorzy posiadający wiedzę techniczną. Przed użyciem tego produktu należy zaopatrzyć się w sprzęt ochrony osobistej. Trzymaj dzieci i osoby postronne z daleka podczas obsługi elektronarzędzia. Trzymaj dzieci i osoby postronne z dala od produktu podczas jego obsługi. Nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem. To nie jest zabawka. Przed użyciem tego produktu załóż środki ochrony osobistej.

CZ

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Nejedná se o hračku. Přístroj smí používat pouze technicky kvalifikovaná obsluha. Před použitím tohoto výrobku si nasadte osobní ochranné pomůcky. Při práci s elektrickým nářadím udržujte děti a okolostojící osoby v bezpečné vzdálenosti. Držte děti a přihlížející daleko od tohoto výrobku během jeho používání. Nenechte děti si hrát s tímto spotřebičem. Není to hračka. Před použitím tohoto výrobku použijte osobní ochranné prostředky.

DK

Lad ikke børn lege med apparatet. Dette er ikke et legetøj. Kun teknisk uddannede operatører bør bruge værktøjet. Bær personlige værnemidler, før du bruger dette produkt. Hold børn og omkringstående væk, mens du betjener et elværktøj. Hold børn og tilskuere væk, mens du bruger dette produkt. Lad ikke børn lege med apparatet. Det er ikke et legetøj. Brug personligt beskyttelsesudstyr, før du bruger dette produkt.

PT

Não deixar as crianças brincarem com o aparelho. Não se trata de um brinquedo. A ferramenta só deve ser utilizada por operadores tecnicamente qualificados. Use equipamento de proteção individual antes de utilizar este produto. Mantenha as crianças e terceiros afastados durante a utilização da ferramenta elétrica. Mantenha crianças e observadores afastados enquanto opera este produto. Não deixe as crianças brincarem com o aparelho. Não é um brinquedo. Use equipamentos de proteção pessoal antes de usar este produto.

HU

Ne hagyja, hogy gyerekek játsszanak a készülékkel. Ez nem játék. Csak műszakilag képzett kezelők használhatják a szerszámot. A termék használata előtt viseljen személyi védőfelszerelést. Az elektromos kéziszerszám használata közben tartsa távol a gyerekeket és a közelben lévőket. Tartsa távol a gyermekeket és a nézőket a termék használata közben. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Ez nem egy játék. Használjon személyi védőfelszerelést a termék használata előtt.

NO

Ikke la barn leke med apparatet. Dette er ikke en leke. Kun teknisk dyktige operatører skal bruke verktøyet. Bruk personlig verneutstyr før du bruker dette produktet. Hold barn og tilskuere unna mens du bruker et elektroverktøy. Hold barn og tilskuere unna når du bruker dette produktet. La ikke barna leke med apparatet. Dette er ikke et leketøy. Bruk personlig verneutstyr før du bruker dette produktet.

RO

Nu lăsați copiii să se joace cu produsul. Acesta nu este o jucărie. Numai operatorii calificați din punct de vedere tehnic ar trebui să folosească instrumentul. Purtați echipament individual de protecție înainte de a utiliza acest produs. Țineți copiii și trecătorii departe în timp ce utilizați un instrument electric. Țineți copiii și spectatorii la distanță în timp ce utilizați acest produs. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Acesta nu este un jucărie. Purtați echipament de protecție personală înainte de a utiliza acest produs.

SE

Låt inte barn leka med apparaten. Detta är ingen leksak. Endast tekniskt utbildade operatörer får använda verktyget. Använd personlig skyddsutrustning innan du använder denna produkt. Håll barn och andra åskådare på avstånd när du använder ett elverktyg. Håll barn och åskådare borta när du använder denna produkt. Låt inte barn leka med apparaten. Detta är inte ett leksak. Använd personlig skyddsutrustning innan du använder denna produkt.

BG

Не позволявайте на децата да си играят с уреда. Това не е играчка. Инструментът трябва да се използва само от технически квалифицирани оператори. Носете лични предпазни средства, преди да използвате този продукт. Пазете децата и страничните лица настрана, докато работите с електроинструмента. Дръжте децата и наблюдателите на безопасно разстояние, докато използвате този продукт. Не позволявайте на децата да играят с уреда. Това не е играчка. Носете лични предпазни средства, преди да използвате този продукт.

EE

Ärge laske lastel seadmega mängida. See ei ole mänguasi. Tööriista tohivad kasutada ainult tehniliste teadmistega isikud. Kandke toote kasutamisel isikukaitsevahendeid. Hoidke lapsed ja kõrvalseisjad tööriista kasutamisel eemal. Hoia lapsed ja pealtvaatajad eemal toote kasutamise ajal. Ära lase lastel toote ega seadmega mängida. See ei ole mänguasi. Kasuta isikukaitsevahendeid enne toote kasutamist.

FI

Älä anna lasten leikkiä laitteella. Tämä ei ole lelu. Vain teknistesti taitavien käyttäjien tulee käyttää työkalua. Käytä henkilökohtaisia suojalaitteita ennen tämän tuotteen käyttöä. Pidä lapset ja sivulliset kaukana sähkötyökälun käytön aikana. Pidä lapset ja sivustakatsojat poissa tuotteen käytön aikana. Älä anna lasten leikkiä laitteen kanssa. Tämä ei ole lelu. Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita ennen tämän tuotteen käyttöä.

GR

Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν πρόκειται για παιχνίδι. Μόνο τεχνικά ειδικευμένοι χειριστές πρέπει να χρησιμοποιούν το εργαλείο. Φοράτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Διατηρείτε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά ενώ χειρίζεστε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Κρατήστε τα παιδιά και τους θεατές μακριά κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αυτού του προϊόντος. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν είναι παιχνίδι. Φορέστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό πριν από τη χρήση αυτού του προϊόντος.

HR

Ne dopustite djeci da se igraju uređajem. Ovo nije igračka. Alat bi trebali upotrebljavati samo tehnički obučeni rukovatelji. Stavite osobnu zaštitnu opremu prije upotrebe ovog proizvoda. Držite djecu i promatrače podalje dok rukujete električnim alatom. Držite djecu i promatrače na udaljenosti tijekom korištenja ovog proizvoda. Ne dopuštajte djeci da se igraju s uređajem. Ovo nije igračka. Nosite osobnu zaštitnu opremu prije nego što upotrijebite ovaj proizvod.

LV

Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Tā nav rotaļlieta. Instrumentu drīkst izmantot tikai tehniski kvalificēti lietotāji. Pirms šī produkta lietošanas izmantojie individuālos aizsardzības līdzekļus. Elektroinstrumenta lietošanas laikā bērniem un citiem apkārtējiem cilvēkiem jāatrodas drošā attālumā. Turiet bērņus un skatītājus prom no šī produkta lietošanas laikā. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Tas nav rotaļlieta. Pirms produkta lietošanas valkāijiet personīgos aizsardzības līdzekļus.

LT

Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Tai nėra žaislas. Įrankiu turi naudotis tik techniškai kvalifikuoti operatoriai. Prieš naudodami šį gaminį dėvėkite asmenines apsaugos priemones. Dirbdami su elektriniu įrankiu, laikykite vaikus ir pašalinius asmenis atokiau. Laikykite vaikus ir stebėtojus toliau nuo šio produkto naudojimo metu. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu. Tai nėra žaislas. Naudokite asmenines apsaugos priemones prieš naudojant šį produktą.

SK

Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Tento výrobok nie je hračka. Prístroj môže používať len technicky zdatná obsluha. Pred použitím výrobku si nasadte osobné ochranné pomôcky. Pri práci s elektrickým náradím udržujte deti a okolostojace osoby v bezpečnej vzdialenosti. Držte deti a divákov mimo dosah počas používania tohto výrobku. Nedovoľte deťom hrať sa s týmto zariadením. Toto nie je hračka. Pred použitím tohto výrobku si oblečte osobnú ochrannú výbavu.

SL

Otrokom ne dovolite, da se igrajo z aparatom. To ni igrača. Orodje naj uporabljajo samo tehnično usposobljeni operaterji. Pred uporabo tega izdelka nosite osebno zaščitno opremo. Med uporabo električnega orodja naj se otroci in navzoče osebe ne približujejo. Med uporabo tega izdelka držite otroke in gledalce stran. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo. To ni igrača. Pred uporabo tega izdelka nosite osebno zaščitno opremo.

IS

Ekki leyfa börnum að leika með tækid. Þetta er ekki leikfang. Aðeins reyndir aðilar með rétta tæknikunnáttu ættu að nota tólið. Vertu í persónulegum hlífðarbúnaði áður en þú notar vöruna. Haltu börnum og áhorfendum í burtu við notkun rafmagnstólsins. Haldið börnum og áhorfendum frá þessum vöru þegar hún er í notkun. Leyfið ekki börnum að leika sér með tækinu. Þetta er ekki leikfang. Notið persónuleg öryggisbúnað áður en þú notar þetta produkt.»